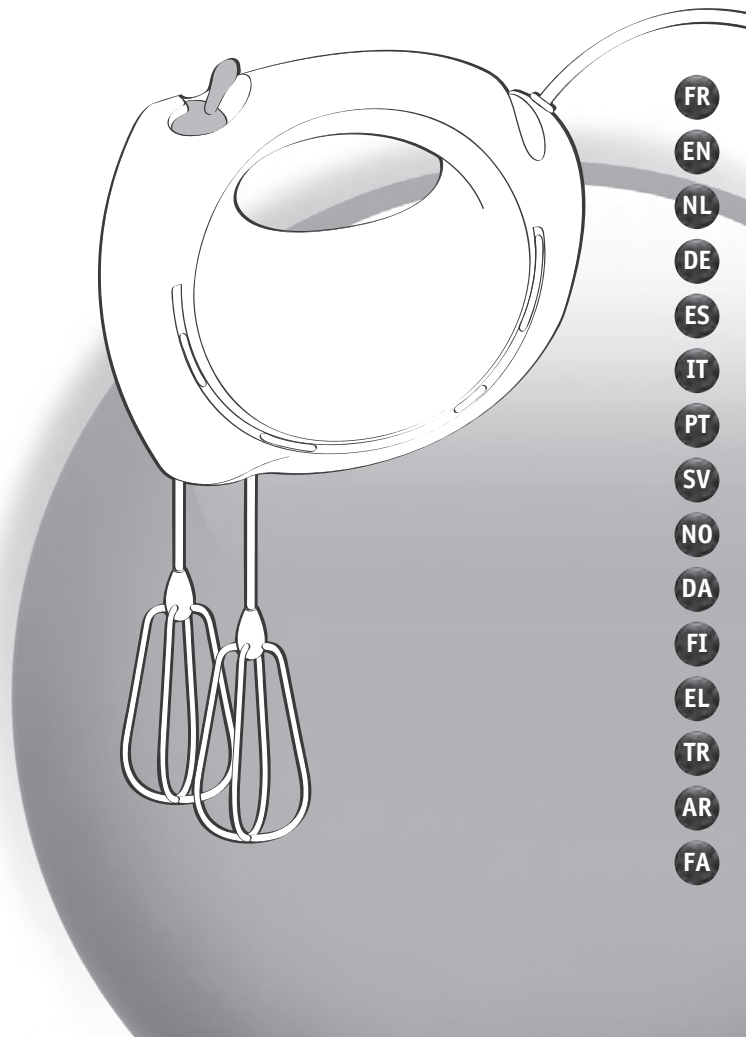
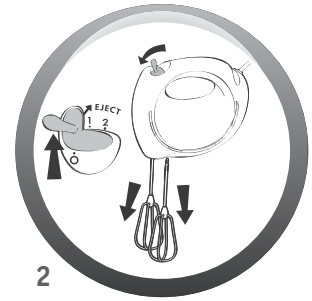
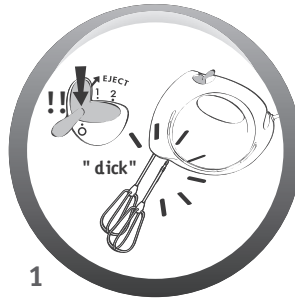
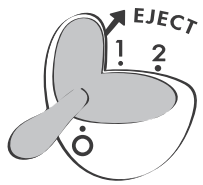
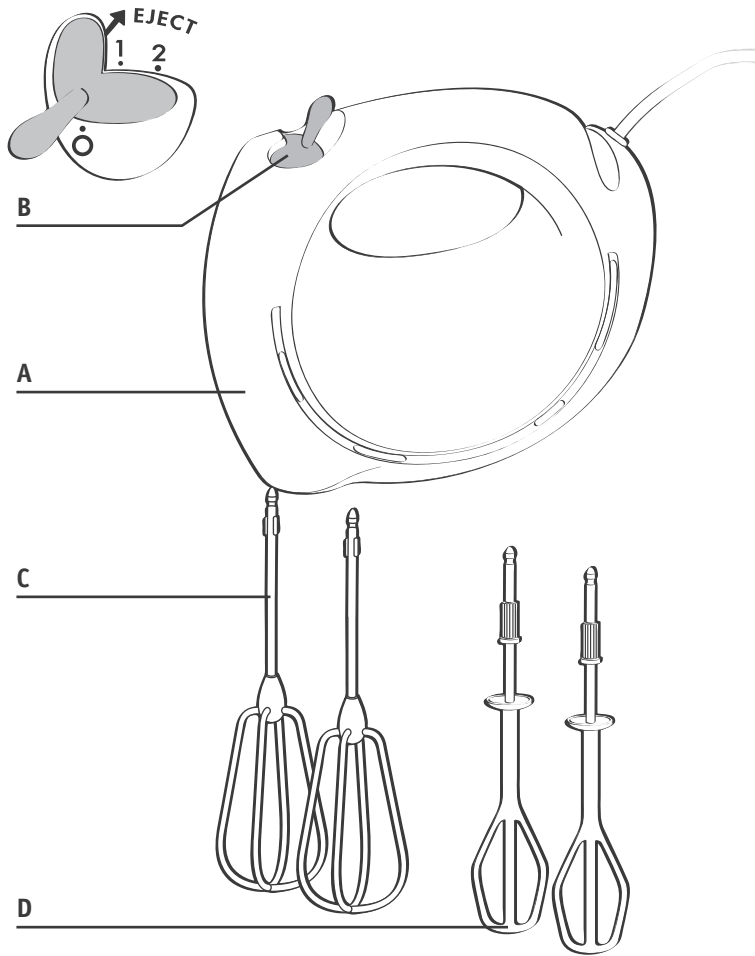


<b>FR</b>	p. 1 - 4
<b>EN</b>	p. 5 - 8
<b>NL</b>	p. 9 - 12
<b>DE</b>	p. 13 - 16
<b>ES</b>	p. 17 - 20
<b>IT</b>	p. 21 - 24
<b>PT</b>	p. 25 - 28
<b>SV</b>	p. 29 - 31
<b>NO</b>	p. 32 - 34
<b>DA</b>	p. 35 - 37
<b>FI</b>	p. 38 - 40
<b>EL</b>	p. 41 - 44
<b>TR</b>	p. 45 - 49
<b>AR</b>	p. 50 - 52
<b>FA</b>	p. 53 - 55



<b>FR</b>
<b>EN</b>
<b>NL</b>
<b>DE</b>
<b>ES</b>
<b>IT</b>
<b>PT</b>
<b>SV</b>
<b>NO</b>
<b>DA</b>
<b>FI</b>
<b>EL</b>
<b>TR</b>
<b>AR</b>
<b>FA</b>



**Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez soigneusement ces consignes et respectez les instructions d'utilisation de l'appareil.**

## **CONSIGNES DE SECURITÉ**

- a.** Avant de brancher cet appareil dans la prise secteur, vérifiez que la tension de celle-ci est la même que celle indiquée sur l'appareil. Sinon, vous risquez d'endommager l'appareil ou de vous blesser. Une utilisation dans de telles conditions annule la garantie de l'appareil.
- b.** Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables :
  - Directive Basse Tension
  - Compatibilité Electromagnétique
  - Environnement
  - Matériaux en contact avec les aliments.
- c.** Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- d.** Déconnectez systématiquement l'appareil de l'alimentation si vous le laissez sans surveillance, avant montage, démontage des accessoires et avant nettoyage.
- e.** Cet appareil a été conçu et fabriqué pour un usage domestique uniquement. Son utilisation prolongée à des fins commerciales et professionnelles risque de surcharger l'appareil et d'endommager celui-ci ou de provoquer des blessures corporelles. Une utilisation dans de telles conditions annule la garantie de l'appareil.
- f.** Pour éviter les chocs électriques, n'utilisez jamais l'appareil avec les mains mouillées ou sur une surface humide ou mouillée. Evitez de mouiller les composants électriques de l'appareil et ne les plongez jamais dans l'eau.
- g.** Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez plus et avant de le nettoyer.
- h.** N'utilisez pas un appareil s'il est tombé par terre ou en cas d'anomalie de fonctionnement. Rapportez l'appareil à un service après-vente agréé.
- i.** Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- j.** Pour conserver la garantie de l'appareil et éviter tout problème technique, n'essayez jamais de démonter ou de réparer vous-même l'appareil et ne laissez aucune personne non qualifiée le faire. Portez l'appareil dans un service après-vente agréé.
- k.** Ne laissez pas pendre le cordon sur une table ou un plan de travail, ou entrer en contact avec des surfaces chaudes. Vous risqueriez d'endommager l'isolation du cordon et de provoquer des problèmes techniques et des accidents.

- l.** Ne déplacez ni ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation pour ne pas altérer le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout risque d'accident.
- m.** L'utilisation d'éléments et d'accessoires non d'origine peut provoquer des blessures corporelles, endommager l'appareil, entraîner son mauvais fonctionnement et annuler sa garantie.
- n.** Pour éviter les chocs électriques, assurez-vous que vos doigts n'entrent pas en contact avec les broches de la prise lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil.
- o.** Ne laissez pas l'appareil en fonctionnement ou branché sur sa prise lorsque vous vous éloignez, même pour quelques instants, surtout en présence d'enfants.
- p.** Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise secteur en utilisant des adaptateurs, afin d'éviter toute surcharge électrique susceptible d'endommager l'appareil ou de provoquer des accidents. N'utilisez un prolongateur qu'après avoir vérifié que celui-ci est en bon état.

## DESCRIPTION

- A** - Corps de l'appareil
- B** - Sélecteur de vitesse et bouton d'éjection des fouets
- C** - 1 jeu de fouets métal
- D** - 1 jeu de fouets plastique

## MISE EN SERVICE

- Avant la première utilisation, nettoyez vos accessoires à l'eau savonneuse.
- Rincez et séchez soigneusement.
- Avec votre batteur, vous pouvez réaliser des **préparations légères** : mayonnaise, blancs en neige, sauces, pâtes à cake et à crêpes...
- **Ne l'utilisez pas plus de 1 minute pour des préparations plus lourdes.**
- Les fouets plastique (**D**) sont particulièrement conseillés pour les préparations réalisées dans des récipients avec revêtement anti-adhérent et pour un fonctionnement plus silencieux.

## UTILISATION

1. Vérifiez que le sélecteur de vitesse (**B**) est en position « 0 ».
2. Insérez les fouets (**C** ou **D**) dans les orifices prévus à cet effet et verrouillez. Les fouets doivent être mis suivant la figure 1. **Les 2 fouets doivent avoir la même longueur. Ils sont correctement fixés et insérés lorsque vous entendrez un « clic ».**
3. Utilisez les accessoires par paire identique.
4. Employez de préférence un récipient creux.
5. Mettez l'appareil en marche en sélectionnant une vitesse à l'aide de la commande (**B**).
6. A l'arrêt, en position 0, poussez le bouton d'éjection (**B**) vers l'avant pour éjecter les fouets (fig.2).

## CONSEILS PRATIQUES

- . La vitesse 1 est utilisée pour débiter une préparation et pour éviter les projections.
- . Pour poursuivre la préparation, utilisez la vitesse 2.

## RECETTES

### Vinaigrette onctueuse

#### **Pour cette recette, utilisez les fouets métal**

*250 ml d'huile de colza - 250 ml d'huile d'olive - 3 grosses cuillères à soupe de moutarde - 4 cuillères à soupe de vinaigre balsamique - 6 cuillères à soupe de vinaigre de framboise - Sel et poivre.*

Dans un saladier, versez tous les ingrédients.

Mélangez à la vitesse maximum pendant une minute.

### Blancs en neige

#### **Pour cette recette, utilisez les fouets métal**

*6 blancs d'œufs - 1 pincée de sel.*

Dans un saladier, versez les ingrédients.

Mélangez à la vitesse maximum le temps nécessaire pour monter les blancs en neige sans toutefois dépasser 3 minutes.

### Quatre-quarts

#### **Pour cette recette, utilisez les fouets métal**

*3 gros œufs (ou environ 150 gr) - 150 g de farine - 150 g de sucre en poudre - 150 g de beurre fondu - 1 sachet de sucre vanillé - 1 cuillère à café de levure chimique - 2 pincées de sel*

Faites ramollir le beurre (au micro-ondes 30 sec dans un bol).

Dans un saladier, versez tous les ingrédients.

Mélangez à la vitesse maximum le temps nécessaire pour obtenir une pâte homogène et lisse sans toutefois dépasser 5 minutes.

## NETTOYAGE

- Débranchez l'appareil.
- Nettoyez les fouets immédiatement après l'utilisation pour éviter que les restes de mélange d'œufs ou d'huile ne restent collés ou séchés.
- Vous pouvez nettoyer les fouets **(C)** et **(D)** au lave-vaisselle.
- Nettoyez le corps de l'appareil **(A)** uniquement avec une éponge humide et séchez soigneusement.
- Ne mettez jamais le corps de l'appareil sous l'eau (Fig.3).  
Ne le lavez jamais au lave-vaisselle.

## **PRODUIT ELECTRIQUE OU ELECTRONIQUE EN FIN DE VIE**

### **Participons à la protection de l'environnement !**

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.